

DE	Originalbetriebsanleitung	Hauswasserwerk
EN	Translation of the original instructions	Domestic water supply unit
FR	Traduction du mode d'emploi d'origine	Surpresseur domestique
IT	Traduzione del Manuale d'Uso originale	Impianto idrico da casa
NL	Vertaling van de originele gebruiksaanwijzing	Huiswaterpomp
CZ	Překlad originálního návodu k provozu	Domácí vodárna
SK	Preklad originálneho návodu na prevádzku	Domáca vodáreň
HU	Az eredeti használati utasítás fordítása	Házi vízmű
PL	Instrukcja oryginalną	Wodociąg domowe
ES	Traducción del manual de instrucciones original	Dispensador de agua doméstica



Hauswasserwerk HWW 1000 ES

94681

GÜDE GmbH & Co. KG
Birkichstrasse 6
74549 Wolpertshausen
Deutschland





DEUTSCH	Bitte lesen Sie die Betriebsanleitung vor Inbetriebnahme sorgfältig durch.
ENGLISH	Please read the instructions carefully before starting the machine.
FRANÇAIS	Veillez lire avec soin le mode d'emploi avant la mise en service
ITALIANO	Leggere attentamente le istruzioni per l'uso prima di mettere in funzione l'elettrodomestico.
NEDERLANDS	Graag instructies zorgvuldig doorlezen vóórdat u de machine in gebruik neemt.
CESKY	Před spuštěním stroje si pečlivě přečtěte návod k používání.
SLOVENSKY	Pred prvým použitím prístroja si pozorne prečítajte návod na obsluhu.
MAGYAR	Kérjük alaposan olvassa el a tájékoztatót mielőtt a gépet használja.
POLSKY	Przed uruchomieniem elektronarzędzia zapoznać się uważnie z treścią instrukcji.
ESPAÑOL	Por favor, lea este manual de instrucciones detenidamente antes de la puesta en marcha.